



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड I  
PART I—Section I

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 176]

No. 176]

नई दिल्ली, सोमवार, सितम्बर 4, 1978/भाद्र 13, 1900

NEW DELHI, MONDAY, SEPTEMBER 4, 1978/BHADRA 13, 1900

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य, नागरिक आपूर्ति एवं सहकारिता मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

आयात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना संख्या-65 आई० टी० सी० (पीएन)/78

नई दिल्ली, 4 सितम्बर, 1978

विषय :— सोडा ऐश का आयात

मि० सं० आईपीसी/3/15/78.— वाणिज्य विभाग की सार्वजनिक सूचना संख्या-57 आईटीसी (पीएन)/78, दिनांक, 1 अगस्त, 1978 की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है जिस के अनुसार सोडा ऐश का आयात भारतीय राज्य रसायन एवं औषधीय निगम लि० (सीपीसी) के माध्यम से सारणीबद्ध किया गया है।

2. स्थिति की पुनरीक्षा करने के पश्चात्, यह निश्चय किया गया है कि वे वास्तविक उपयोक्ता जिन्होंने सोडा ऐश खरीदने के लिए 1-8-1978 से पहले विदेशी सम्भरक से पक्की संधिदा/वचनबद्धता कर ली है, वे भारतीय राज्य रसायन एवं औषधीय निगम लि० से निकासी प्रमाण-पत्र प्राप्त किए बिना ही, उस मद का सीधे ही सीमित आयात कर सकते हैं, किन्तु यह ऐसी संधिदा/वचनबद्धता की सीमा के अधीन होगा। संबंधित वास्तविक उपयोक्ता को माल की निकासी के समय सीमा-शुल्क प्राधिकारियों की सन्तुष्टि के लिए ऐसा दस्तावेजी साक्ष्य प्रस्तुत करना पड़ेगा

जिससे 1-8-1978 से पहले विदेशी सम्भरक के साथ की गई आखिरी संबंधित संधिदा/वचनबद्धता के तथ्य और मात्रा की पुष्टि हो जाए।

3. पात्र वास्तविक उपयोक्ता माल का सीधे ही आयात करने के लिए अपने आवेदन-पत्र संबंधित क्षेत्रीय लाहसेंस प्राधिकारियों को, विदेशी सम्भरक के साथ की गई पक्की संधिदा के माध्यम के साथ भेजें।

MINISTRY OF COMMERCE, CIVIL SUPPLIES AND  
COOPERATION

(Department of Commerce)

IMPORT TRADE CONTROL

PUBLIC NOTICE NO. 65—ITC(PN)/78

New Delhi, the 4th September, 1978

Subject : Import of Soda Ash.

F. No. IPC/3/15/78.—Attention is invited to the Department of Commerce Public Notice No. 57-ITC(PN)/78, dated the 1st August, 1978 in terms of which the item soda ash is canalised for import through State Chemicals and Pharmaceuticals Corporation of India Limited (CPC).

2. On a review of the position, it has been decided that Actual Users who had entered into firm contracts/commitments with overseas suppliers before 1-8-1978 for the purchase of soda ash may, without having to obtain clearance certificate from the CPC, import the item directly, limited, however to the extent of such contract/commitment. The

Actual Users concerned will have to produce at the time of clearance of the material documentary evidence satisfactory to the customs authorities so as to establish the fact and quantum of the respective contract/commitment finally entered into with the foreign supplier before 1-8-1978.

3. Eligible Actual Users may submit their applications, supported by evidence of firm contracts with the overseas suppliers, to the concerned regional licensing authorities for direct import of the material.

सार्वजनिक सूचना संख्या 66-आई० टी० सी० (पीएन)/78

विषय :—1978-79 के लिए आयात नीति—जीवित क्षीण गुम्बोरो रोग वैक्सीन

सि० सं० आई० पी० सी० 3/15/78.—वाणिज्य विभाग की सार्वजनिक सूचना संख्या 22-आई० टी० सी० (पीएन)/78, दिनांक 3 अप्रैल, 1978 के अन्तर्गत प्रकाशित 1978-79 के लिए आयात नीति, की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है।

2. प्रतिबन्ध सूची में उल्लिखित को छोड़कर कुक्कुटादि वैक्सीन विशेष सूची में शामिल कर दी गई है देखें उक्त नीति के परिशिष्ट 3 में प्रविष्टि संख्या 427। लेकिन यह निश्चय किया गया है कि उन अण्डज उत्पत्तिशालाओं की इस मद को आयात करने की स्वीकृति दी जाए जिन्हें कुक्कुटादि के जनक (पेरेंट) और महाजनक (ग्रैंड पेरेंट) स्टॉक के वैक्सीनेशन के लिए इस मद की आवश्यकता है। इसलिए ऐसी उत्पत्तिशालाएं जिन्हें केवल जनक (पेरेंट)/महाजनक (ग्रैंड पेरेंट) स्टॉक

के वैक्सीनेशन के लिए इस मद का तथार्थ आधार पर आयात करने की आवश्यकता है वे वास्तविक उपयोक्ता के रूप में अपने आयात आवेदन-पत्र संयुक्त आयुक्त (कुक्कुटादि) कृषि विभाग, कृषि भवन नई दिल्ली के माध्यम से मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात, उद्योग भवन, नई दिल्ली को भेजें।

का० वें० शेषाद्री, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

PUBLIC NOTICE NO. 66—ITC(PN)/78

Subject :—Import Policy, 1978-79—Import of live attenuated Gumboro disease vaccine.

F. No. IPC/3/15/78.—Attention is invited to the Import Policy 1978-79 publish under the Department of Commerce Public Notice No. 22-ITC(PN)/78, dated the 3rd April, 1978.

2. Poultry vaccine excluding those in the Restricted List, are included in the banned list, vide Entry No. 427 in Appendix 3 of the said policy. It has, however, been decided to allow the import of this item by hatcheries requiring it for vaccination of the parent and grand-parent stocks of poultry. Therefore, such of the hatcheries, which need to import this item on an ad hoc basis for vaccinating only the parent/grand-parent stock may make their import applications as Actual Users to the Chief Controller of Imports and Exports, Udyog Bhavan, New Delhi, through the Joint Commissioner (Poultry), Department of Agriculture, Krishi Bhavan, New Delhi.

K. V. SESHADRI, Chief Controller  
of Imports & Exports